

Caramba

Trombone & Piano
or Tenor Trombone, Bass Trombone & Piano

Jérôme Naulais

EMR 69342

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)
Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor Sotto Voce aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants Sotto Voce de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical « *La machine* », commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Caramba

Jérôme Naulais

Cha - cha ♩ = 116

1. Tenor Trombone

2. Bass Trombone
(optional)

Piano

f

5

f

f

9

A

p

mf

p

mf

mf

EMR 69342

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

14

1.

18

2.

B

f

22

27

C

f

3 TROMBONES & BRASS BAND

EMR 3099	CARRON, Martin	Trombones Go Mad
EMR 3099	CARRON, Martin	Ausgeflippte Posaunen
EMR 3100	CARRON, Martin	Posaunenfest
EMR 3100	CARRON, Martin	Trombone Party
EMR 3099	CARRON, Martin	Trombones Capricieux
EMR 3100	CARRON, Martin	Trombones en Fête
EMR 3449	MOREN, Bertrand	The Trombonist's Heritage
EMR 3634	SAURER, Marcel	Blessed Bones

3 TROMBONES & WIND BAND

EMR 10611	CARRON, Martin	Trombones Go Mad
EMR 10611	CARRON, Martin	Ausgeflippte Posaunen
EMR 10612	CARRON, Martin	Posaunenfest
EMR 10612	CARRON, Martin	Trombone Party
EMR 10611	CARRON, Martin	Trombones Capricieux
EMR 10612	CARRON, Martin	Trombones en Fête
EMR 10528	SAURER, Marcel	Blessed Bones

4 TROMBONES

EMR 441	AGRELL, Jeffrey	Gospel Time
EMR 4202	ALBINONI, Tomaso	Adagio (5)
EMR 450	ANGERER, Paul	Quadrige
EMR 4015	ANTEGNATI, C.	Canzon 9 (Cecil)
EMR 4208	ARMITAGE, Dennis	4 Fanfares (5)
EMR 437	ARMITAGE, Dennis	A Gospel Voyage
EMR 460	ARMITAGE, Dennis	All the Kings Men
EMR 4496	ARMITAGE, Dennis	All Together
EMR 427	ARMITAGE, Dennis	Bless My Bones
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Complaining Blues "Blues"
EMR 4106	ARMITAGE, Dennis	Everybody Clap Your Hands
EMR 4044	ARMITAGE, Dennis	Fantastic Gospel
EMR 4002A	ARMITAGE, Dennis	Four Golden Bells
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Going Home "Ballad"
EMR 4039A	ARMITAGE, Dennis	Happy Birthday
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Happy-Go-Lucky Rag "Ragtime"
EMR 4101	ARMITAGE, Dennis	High Times
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Let's all Take it Easy "Dixieland"
EMR 458	ARMITAGE, Dennis	Sweet and Mellow "Swing"
EMR 4098	ARMITAGE, Dennis	Teeny Weeny Waltz
EMR 4036A	BACH / GOUNOD	Ave Maria (Mortimer)
EMR 4208	BACH / GOUNOD	Ave Maria (Naulais) (5)
EMR 429	BACH, Johann S.	Air aus der Orchestersuite
EMR 4201	BACH, Johann S.	Aria (5)
EMR 4075	BACH, Johann S.	Arioso
EMR 4210	BACH, Johann S.	Arioso (Naulais) (5)
EMR 4010A	BACH, Johann S.	Choral, Fugue, Prélude & Fantaisie
EMR 431	BACH, Johann S.	Contrapunctus N° 3
EMR 430	BACH, Johann S.	Contrapunctus N° 9
EMR 428	BACH, Johann S.	Fuge in g-moll
EMR 409	BACH, Johann S.	Invocation
EMR 415	BACH, Johann S.	Kantate N° 78 (Schiltknecht)
EMR 19240	BARCLAY, Ted	Final Curtain
EMR 14049	BARCLAY, Ted	Sunshine
EMR 434	BASSMAN / MILLER	I'm Getting Sentimental Over You
EMR 451	BAUMANN, H.	Tetraeder
EMR 4023L	BEATLES, The	Eleanor Rigby (4)
EMR 4023L	BEATLES, The	Michelle (4)
EMR 4023L	BEATLES, The	Ob-la-di, Ob-la-da (4)
EMR 4023L	BEATLES, The	Yesterday (4)
EMR 4202	BEETHOVEN, L.v.	Die Ehre Gottes aus der Natur (5)
EMR 4205	BEETHOVEN, L.v.	Ode to Joy (5)
EMR 18411	BEETHOVEN, L.v.	Three Equali
EMR 4049	BERNSTEIN, L.	West Side Story
EMR 4208	BORODIN, Alexander	Polovetizian Dance (5)
EMR 469	BOURGEOIS, Derek	Trombone Quartet
EMR 4027A	BRUCKNER, Anton	Cantique (Sturzenegger) (7)
EMR 483	BUXTEHUDE, D.	Fanfare (Reift)
EMR 4031	BYRD, William	A Byrd Collection
EMR 4026	CECIL, Leonard	24 Quartette
EMR 4205	CHARPENTIER, M.A.	Te Deum (5)
EMR 4202	CHOPIN, Frédéric	Tristesse (5)
EMR 4007A	CLARKE, Jeremiah	Trumpet Tune & March (Michel) (8)
EMR 4007A	CLARKE, Jeremiah	Trumpet Voluntary (Michel) (8)
EMR 4201	CLARKE, Jeremiah	Trumpet Voluntary (Naulais) (5)
EMR 440	CORELLI, A.	Sonata (Mortimer)
EMR 4008A	CORELLI, A.	Suite
EMR 4033	CORRETTE, Michel	The Phoenix
EMR 410	COSSETTO, Emil	Pjesma
EMR 402	DAETWYLER, Jean	Quatuor
EMR 4027A	DANDRIEU, Jean-F.	Entrée (Sturzenegger) (7)
EMR 4209	DEBUSSY, Claude	Clair de Lune (5)
EMR 4030A	DEBUSSY, Claude	Le petit nègre
EMR 454	DONDEYNE, Désiré	Suite
EMR 4204	DVORAK, Antonin	Humoresque (5)

4 Trombones (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 424	DVORAK, Antonin	Humoresque & Slawischer Tanz N° 8
EMR 4209	DVORAK, Antonin	Largo aus der Neuen Welt (5)
EMR 456	FRACKENPOHL, A.	3 Chopin Preludes
EMR 463	FRACKENPOHL, A.	Ballad & Bossa
EMR 457	FRACKENPOHL, A.	Pop Suite N° 3
EMR 444	FRANCISQUE, A.	Les Trésors d'Orphée (Mortimer)
EMR 417	FRANCK, Melchior	4-stimmige Suite (Bucher)
EMR 4007A	FRANCK, Melchior	Intrada (Michel) (8)
EMR 4027A	FRANCK, Melchior	Motet (Sturzenegger) (7)
EMR 416	FRANCK, Melchior	Suite (Bucher)
EMR 4034	FRESCOBALDI, G.	A Frescobaldi Festival
EMR 4011	FRESCOBALDI, G.	Canzon Terzadecima (Cecil)
EMR 4014	GABRIELI, Andrea	Ricercar Del Duodecimo Tuono (Cecil)
EMR 4204	GERSHWIN, George	'S Wonderful (5)
EMR 426A	GERSHWIN, George	A Portrait (Armitage)
EMR 462	GERSHWIN, George	A Portrait N° 2 (Armitage)
EMR 14005	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now
EMR 14046	GERSHWIN, George	Fascinating Rhythm
EMR 14006	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin'
EMR 4202	GERSHWIN, George	I Got Rhythm (5)
EMR 14042	GERSHWIN, George	Strike Up The Band
EMR 4210	GERSHWIN, George	Summertime (5)
EMR 14004	GERSHWIN, George	Swanee
EMR 4205	GERSHWIN, George	The Man I Love (5)
EMR 425	GERVAISE, Claude	Suite
EMR 4207	GLUCK, C.W.	Marche Religieuse (5)
EMR 432A	GRGIN, Ante	Little Suite
EMR 4207	GRIEG, Edvard	Solvejgs Lied (5)
EMR 4012	GUAMI, Gioseffo	Canzon 6 (Cecil)
EMR 4013	GUAMI, Gioseffo	Canzon Settimadecima (Cecil)
EMR 403	GUENES, Betin	Türkischer Tanz
EMR 4203	HÄNDEL, Georg Fr.	Arioso (5)
EMR 533B	HÄNDEL, Georg Fr.	Halleluja (Michel) (4)
EMR 4207	HÄNDEL, Georg Fr.	Largo (5)
EMR 4201	HÄNDEL, Georg Fr.	March "Scipio" (5)
EMR 4209	HÄNDEL, Georg Fr.	March (5)
EMR 4208	HÄNDEL, Georg Fr.	Minuet (5)
EMR 533B	HÄNDEL, Georg Fr.	Overture from Water Music (Michel) (4)
EMR 4204	HÄNDEL, Georg Fr.	Sarabande I (5)
EMR 4206	HÄNDEL, Georg Fr.	Sarabande II (5)
EMR 533B	HAYDN, Fr.J.	Hochzeitsmarsch (Michel) (4)
EMR 4210	HAYDN, Fr.J.	St. Anthony Choral (5)
EMR 447	HIDAS, Frigyes	Suite für Posaunenquartett
EMR 14045	JOPLIN, Scott	Easy Winners
EMR 4037A	JOPLIN, Scott	Easy Winners
EMR 4491	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations
EMR 448	KALMANN, Ch.	Music Hall Memories
EMR 452	KLEBE, Giseler	Agitato
EMR 418	KOETSIER, Jan	5 Impromptus (Op. 55)
EMR 466	KOETSIER, Jan	Concertino (+ Piano)
EMR 481	KOETSIER, Jan	Die Bremer Stadtmusikanten Op. 138
EMR 465	KOETSIER, Jan	Falstaffiade (Bassposaune Solo)
EMR 464	KOETSIER, Jan	Grassauer Zwiefacher
EMR 449	KOETSIER, Jan	Max & Moritz
EMR 435	KONAGAYA, S.	Dream
EMR 421	KROL, Bernhard	Pezzo Armonico
EMR 485	LeCLAIR, David	Fortune
EMR 445	LOEILLET, J.B.	Sonate (Michel)
EMR 4007A	LULLY, Jean-B.	Marche (Michel) (8)
EMR 4022	MANCINI, Henry	The Pink Panther
EMR 4120	MARINI, Biagio	Canzon Terza
EMR 4046	MENDELSSOHN, F.	Dignare, Domino
EMR 4210	MENDELSSOHN, F.	Hochzeitsmarsch (5)
EMR 14163	MENDELSSOHN, F.	Songs Without Words
EMR 4042A	MENDELSSOHN, F.	Wedding March
EMR 4027A	MENDELSSOHN, F.	Zum Abendessen (Sturzenegger) (7)
EMR 4032	MERULO, Claudio	A Merulo Selection
EMR 470	MICHEL, Jean-Fr.	Blue Bells of Lucerne
EMR 4074	MICHEL, Jean-Fr.	Oh Happy Day
EMR 467	MICHEL, Jean-Fr.	Quartett Album (3)
EMR 4007A	MICHEL, Jean-Fr.	Quartett Album (8)
EMR 461	MICHEL, Jean-Fr.	Rogations
EMR 459	MICHEL, Jean-Fr.	Take it Easy
EMR 467	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Go Down Moses (Michel) (3)
EMR 467	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	Joshua Fit the Battle of Jericho (3)
EMR 467	MICHEL, Jean-Fr. (Arr.)	O When the Saints (Michel) (3)
EMR 438	MIEG, Peter	Slokar Quartett
EMR 19244	MONTANA, Carlos	Good Friends
EMR 4498	MONTANA, Carlos	Santa Barbara
EMR 401	MONTI, Vittorio	Csardas (Reift)
EMR 5196B	MORTIMER, J.G. (Arr.)	Christmas Carols / Weihnachtslieder
EMR 4023L	MORTIMER, J.G. (Arr.)	The Beatles (4)
EMR 4051	MORTIMER, John G.	Happy Birthday
EMR 4085	MORTIMER, John G.	Quartets Vol. 1